

Орган Часовага
Упраўлення
гор. Вільно

ВІЛЕНСКАЯ ПРАУДА

№ 13
6 кастрычніка 1939 г.
Пятніца

Пад сонцем Сталінскай Канстытуцыі разам з народамі СССР будзем будаваць новае шчаслівае і радаснае жыццё

Да ўсіх Часовых Упраўленняў гарадоў Заходняй Беларусі

Ад Часовага Упраўлення гор. Беластока

Зварот

Польская памешчыцка-капіталістычная дзяржава аснована на безлітаснай эксплуатацыі і рабавым працоўным, на нацыянальным прыгнёчэнні аказалася ў іна неастаяпельнай, развалілася і фактычна перастала існаваць. Польскі ўрад не змог арганізаваць абарону дзяржавы, мінуў народы, насілаючыя Польшчу, на волю лёсу і захвалішы золата, уцёк за-граніцу.

Савецкі ўрад палічыў сваім свяшчэнным абавязкам паяць рук дзяпамогі сваім братам—народам, насілаючыя Заходнюю Беларусь, Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія з часцю выканала ўскладзеную на яе Комуністычнай Партыяй і Савецкім Урадам гістарычную задану. Народы Заходняй Беларусі пазасядлі вызваліліся магучай Рабоча-Сялянскай Чырвонай Арміяй ад эксплуатацыі польскай памешчыкаў і капіталістаў, ад жорсткага нацыяналістаў прыгнёту.

Чырвоная Армія абганіла жыццё і маёмасць насельніцтва Заходняй Беларусі ад разарэння і знішчэння. Насельніцтва Заходняй Беларусі атрымала цяпер магучы характар радасным, свабодным, мірным і шчаслівым жыццём.

Цяпер наступіў час для народаў Заходняй Беларусі сказаць сваё слова аб стварэнні новага дзяржаўнага ўстройства, аб стварэнні ўлады, якая-б цалкам служыла інтарэсам народа і была-б уладаю народа; уладаю працоўных.

Неабходна вызначыць характар будучай улады, каб затым прыступіць к яе стварэнню. Неабходна вырашыць пытанне аб уваходжанні абласцей Заходняй Беларусі ў склад Беларуска-Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі і тым самым у Саюз Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік. Таму нічыя захватніцкая рука ніколі не пасмее пасягнуць на нашу міруную працу. Заходняя Беларусь будзе апарца на магучасць усяго вялікага Саюза Савецкіх Соцыялістычных рэспублік.

Вынесці гэтыя гістарычныя рашэнні можа і павінен адпаведны орган, які выражае каранныя інтарэсы працоўных, волю і думку народа. Такім органам павінен з'явіцца Народны Сход Заходняй Беларусі. Ён павінен складацца з дэпутатаў, якіх выбяраў і акажа высокае давер'е сам Народ.

Часовае Упраўленне гор. Беластока выносіць прапанову склікань

Народны Сход для рашэння асноўных пытанняў дзяржаўнага ўстройства, бярэ на сябе ініцыятыву стварэння камітэта па арганізацыі выбараў дэпутатаў Народнага Схода і запрашае Часовыя Упраўленні гарадоў дэлегіраваць сваіх прадстаўнікоў у ствараемы камітэт па арганізацыі выбараў.

Рабочыя, сяляне і інтэлігенцыя Заходняй Беларусі з поўным адбрэннем сустрэнуць прапанову аб скліканні Народнага Схода і акажуць Народнаму Сходу поўную і актыўную падтрымку у вырашэнні стаячых перад ім пытанняў.

Насельніцтва Заходняй Беларусі поўны рашучасці, на аснове Ленінска-Сталінскай нацыянальна-палітыкі, разам з усім савецкім народам, разам з працоўнымі Савецкай Беларусі будаваць новае, светлае, радаснае жыццё пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

У вялікім Савецкім Саюзе працоўныя Заходняй Беларусі бячаць сваю сацыялістычную радзіму; свую бацькаўшчыну. На выбары дэпутатаў у Народны Сход рабочыя, сяляне і інтэлігенцыя Заходняй Беларусі прыдуць пат лозунгам устанавлення на тэрыторыі Заходняй Беларусі Савецкай улады, як улады сапраўды народнай; пад лозунгам уваходжання Заходняй Беларусі ў склад Беларуска-Савецкай Соцыялістычнай Рэспублікі; пад лозунгам адабрэння канфіскацыі памешчыцкай зямель у карысць сялян; пад лозунгам патрабавання нацыяналізацыі банкаў і буйнай прамысловасці.

Гэтыя патрабаванні працоўныя Заходняй Беларусі аднодушна падтрымаюць і будучы энэргічна змагацца за правядзенне іх у жыццё. Няхай жывуць Народы Заходняй Беларусі!

Няхай жыве Народны Сход Заходняй Беларусі!
Няхай жыве вялікі Саюз Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік і яго пераможная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія!

Няхай жыве вялікі друг, настаўнік і правадыр працоўных усяго свету таварыш Сталін!

Часовае Упраўленне
гор. Беластока:

Б. В. Гайсіні (старшыня).

М. І. Маркаў.

М. І. Д'ячук.

А. Г. Машэвіцкі.

гор. Беласток,
5/Х—1939 г.

Абвяржэнне ТАСС

Лонданскія газеты „Дэйлі Геральд“ і „Дэйлі Мейл“, спасылаючыся на амерыканскую газету „Нью Ёрк Таймс“, павеламляюць аб правадзімай нібыта канцэнтрацыі савецкіх войск каля граніц кітайскай правінцы Сінцзян і аб увозе іх у межы Сінцзяна. ТАСС уповажана заявіць, што гэты павеламленне з'яўляецца злосным вымыслам, пушчаным у ход для якіхсці правакацыйных метаў.

К забароне кампарты ва Францыі

НЬЮ-ЁРК, 5 кастрычніка (ТАСС). Агенцтва „Юнайтэд Прэс“, спасылаючыся на даставярныя крыніцы, паведамляе з Парыжа, што Далад'е прадпала-

гае выдаць дэкрэт аб роспуску парламента і затым пачаць праследаванні комуністычных дэпутатаў, пазбавішы іх дэпутацкай недатактыльнасці.

Абмен ратыфікацыйнымі граматамі паміж СССР і Эстоніяй

4 кастрычніка ў Міністэрстве Замежных спраў Эстоніі міністр замежных спраў п. К. Сельтэр і прадстаўнік Савецкага Саюза тав. Бачкароў абмяняліся граматамі аб ратыфікацыі пакта аб узае-

мадапамозе паміж СССР і Эстоніяй. З моманта абмена ратыфікацыйнымі граматамі пакт аб узаемадапамозе паміж СССР і Эстоніяй, у адпаведнасці з артыкулам VI пакта, уступіў у сілу. (ТАСС).

Аб заключенні пакта аб узаемадапамозе паміж СССР і Латвійскай Рэспублікай

На працягу 2—5 кастрычніка 1939 года ў Маскве абв'явіліся перагаворы паміж Старшынёй Саюзнаркама і Наркомаам Замежных спраў тов. Молатавым і Міністрам Замежных спраў Латвіі М. Мунтэрсам па пытанню аб заключэнні пакта аб узаемадапамозе паміж СССР і Латвіяй.

У перагаворах прымалі ўдзел т. т. Сталін, Папёмкін і поўпрэд СССР у Латвіі тов. Зотаў, а з боку Латвіі — Пасланнік Латвійскай Рэспублікі ў СССР п. Коціньш. Перагаворы закончыліся падпісаннем 5 кастрычніка пакта аб узаемадапамозе. Тэкст пакта аб узаемадапамозе прыводзіцца ніжэй.

Пакт аб узаемадапамозе паміж Саюзам Савецкіх Соцыялістычных Рэспублік і Латвійскай Рэспублікай

Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР, з адной стараны, і Прэзідэнт Латвійскай Рэспублікі, з другой стараны,

у мэтах развіцця ўстаноўленых мірных дагавораў ад 11 жніўня 1920 года дружэственных адносін, аснованых на прызнанні незалежнай дзяржаўнасці і неўмяшан'я ва ўнутраныя справы другой Стараны;

прызнаючы, што мірны дагавор ад 11 жніўня 1920 года і дагавор аб ненападзенні і мірным вырашэнні канфліктаў ад 5 лютага 1932 года па ранейшаму з'яўляюцца прочнай асновай іх узаемных адносін і абязпечальстваў;

перакананыя, што інтарэсам абодвух дзяржаў выгадна абав'язвае вызначэнне дакладных умоў за ўвасапненні ўзаемнай безапаснасці.

прызналі неабходным заключыць паміж сабою ніжэйнаступны пакт аб узаемадапамозе і назначылі для гэтай мэты сваімі ўладнаважанаі

Прэзідыум Вярхоўнага Савета ССР
В. М. МОЛАТАВА, Старшыню Савета Народных Камісараў і Народнага Камісара Замежных спраў,
Прэзідэнт Латвійскай Рэспублікі:

ВІЛЬГЭЛЬМА МУНТЭРСА, Міністра Замежных спраў, якаявы ўпаўнаважаныя па ўзаемным прад'яўленні сваіх паўнамоцтваў, знайдзеных складзенымі ў належнай

форме і належным парадку згадзіліся аб ніжэйнаступным:

Артыкул I.

Абедзве дагаварваючыся Стараны абавязваюцца аказваць адна другой усякую дапамогу, у тым ліку і ваенную, у выпадку ўзнікнення прамога нападу або пагрозы нападу з боку любой вялікай еўрапейскай дзяржавы ў адносінах марскіх граніц. Дагаварваючыся Староны ў Балтыйскім моры, або сушапутных іх граніц праз тэрыторыю Эстонскай або Лятоускай Рэспублікі, а роўна і указаных у артыкуле III баз.

Артыкул II.

Савецкі Саюз абавязваецца аказваць Латвійскай Арміі дапамогу на льготных умовах узбраеннем і іншымі ваеннымі матэрыяламі.

Артыкул III.

Латвійская рэспубліка, у мэтах забяспечэння безапаснасці СССР і ўмацавання сваёй уласнай незалежнасці прадстаўляе Саюзу права менш у гарадах Ліепая (Лібава) і Вентспіс (Віндава) базы ваенна-марскога флота і некалькі аэрадромаў для ачыіцы на правах арэнды па сходай цене.

Точныя месцы для баз і аэрадромаў адводзяцца і іх граніцы вызначаюцца па ўзаемна пагадзённю. У мэтах аховы Ірбенскага правла Савецкаму Саюзу прадстаўляецца права, на тых-жа умовах, саарудзіць базу берагавой ар-

тылеры на ўзбярэжжы паміж Вентспіс і Пітрагс. У мэтах аховы марскіх баз, аэрадромаў і базы берагавой артылеры Савецкі Саюз мае права трымаць ва участках, адведзеных пад базы і аэрадромаў за свой кошт строга абмежаваную колькасць савецкіх наземных і наветраных узброенных сіл, максімальная колькасць якіх вызначаецца асобай згодай.

Артыкул IV.

Абедзве Дагаварваючыся Староны абавязваюцца не заключаць якіх-н бульз с'юзаў або ўдзельнічаць у кааліцыях, накіраваных супроць адной з Дагаварваючыся Старон.

Артыкул V.

Правядзенне ў жыццё гэтага пакта ні ў якой меры не пачінае закранаць сувэрэнных праў дагаварваючыся старон, у прыватнасці іх дзяржаўнага ўстройства, эканамічнай і сацыяльнай сістэмы і ваенных мерапрыемстваў.

Участкі, адвалзімыя пад базы і аэрадромаў (арт. III) заўважыцца тэрыторыяй Латвійскай рэспублікі.

Артыкул VI.

Гэты пакт уступае ў сілу з абменам актаў аб ратыфікацыі. Абмен актаў будзе ўтворан у год адзе Рыга на працягу 6 дзён з дня падпісання гэтага пакта.

Тэрмін дзеяння гэтага пакта дзесяць год прычым, калі адна з дагаварваючыся старон не прызнае неабходным перансіраваць гэты пакт за год да канца тэрміна, апошні аўтаматычна прадаўжае сваё дзеянне на наступныя дзесяць год.

У пасведчанне гэтага памянованыя вышэй Упоўнаважаныя падпісалі гэты пакт і прылажылі да яго свае пачаткі.

Уччнена ў гор. Маскве ў двух арыгіналах на рускай і латвійскай мовах 5 кастрычніка 1939 года.

В. Молатаў. В. Мунтэрс.

Камюніке аб савецка-латвійскіх перагаворах

У гутарцы, меўшай месца ў звязку з падпісаннем латвійска-савецкага пакта аб узаемадапамозе паміж Старшынёй СНК Народным Камісарам Замежных спраў СССР тав. В. М. Молатавым і міністрам Замежных спраў Латвіі п. Вільгельмам Мунтэрсам у прысутнасці тав. І. В. Сталіна і латвійскага пасланніка п. Ф. Коціньша, абедзве староны ўстанавілі сваё аднагалоснае думанне аб тым, што ў інтарэсах паспяховага правядзення ў жыццё Пакта аб узаемадапамозе неабходным фактарам з'яўляецца ўзаемнае давер'е, устанавіўшаеся ў працягу доўгіх год развіцця існуючых дружэственных узаемаадносін паміж двума дзяржавамі.

Палажыў у аснову Пакта аб

Абед у Старшыні Саюзнаркама Саюза ССР і Народнага Камісара Замежных спраў таварыша В. М. Молатава ў часць Міністра Замежных спраў Латвіі п. Мунтэrsa

5 кастрычніка г. г. Старшыня Савета Народных Камісараў Саюза ССР і Народны Камісар Замежных спраў таварыш Ц. М. Молатаў даў абед у часць Міністра Замежных спраў Латвіі п. Мунтэrsa.

На абедзе прысутнічалі суправдажышыя міністра Дырэктар Дэпартаменту Міжнародных Дагавораў Міністэрства Замежных

узаемадапамозе незбылемыя палажэнні мірнага дагавора і дагавора аб ненападзенні, абедзве староны ізноў падцвердзілі безагворачнае прызнанне сувэрэнных праў кожнае дзяржавы, іх прыныцпа неўмяшачства ў яе ўнутраныя справы. Пераканаўшыся на доўгалетнім вопыце, што развіццё дзяржаўных сістэм абодвух краін не з'яўляецца перашкодай для пладотворнага супрадоўніцтва паміж імі, кожная старана заявіла, што ў новых акалічнасцях, створаных Пактам аб узаемадапамозе, яна заўсёды будзе кіравана павагай да дзяржаўнай, сацыяльнай і эканамічнай структуры другой стараны, умацоўваючы такім чынам асновы мірнага дабрасуседскага супрадоўніцтва паміж іх народамі.

Спраў Латвіі п. А. Кампе, Чрэзвычайны Пасланнік і Паўнамоцны Міністр Латвіі п. Коціньш, Першы Сакратар п. Альберт Ваенны атташэ п. Залітс, Акрамя ўпамнутых асоб прысутнічалі т. т. І. В. Сталін, К. Е. Варашылаў, А. І. Мікаян, А. А. Жданов, А. Ф. Горкін, В. П. Пронін, В. П. Папёмкін, В. Г. Деканозаў, С. А. Лазоўскі, І. С. Зотаў, В. Я. Те

рэнцьеў, Р. П. Хмельніцкі, С. П. Казыроў, А. А. Соболев, В. Н. Баркоў, А. П. Васюкоў, В. Г. Понцінаў.

У часе абедат т. В. М. Молатаў і п. Мунтэрс абмяняліся прывітальнымі прамовамі. Абед прайшоў у цёплай і дружэственнай атмасферы.

Ад'езд з Масквы Міністра Замежных спраў Латвіі п. Мунтэrsa

5 кастрычніка г. г. з Масквы выехаў Міністр Замежных спраў Латвіі п. Мунтэрс у суправалжэнні Дырэктара Дэпартаменту Міжнародных Дагавораў п. А. Кампэ.

На Беларускай вакзале п. Мунтэrsa праводзілі: Намеснік Народнага камісара Замежных спраў тав. С. А. Лазоўскі, Нам. Старшыні Моссовета тав. М. А. Ясноў, поўпрэд СССР у Латвіі тав. І. Зотаў, торгпэд СССР у Латвіі тав. В. Я. Терэнцьеў, Загаднік Прадзольным Аддзелам НКЗС тав. В. Н. Баркоў, Заг. Аддзелам Прыбалтыйскіх Дзяржаў тав. А. П. Васюкоў, каменант гор. Масквы комбрыг тав. В. А. Рэвякін, увесь састаў Латвійскай Місіі у Маскве на чале з Чрэзвычайным пасланнікам і паўнамоцным міністрам п. Коціньш.

Беларускі вакзал быў упрыгожан савецкімі і латвійскімі флагамі. Для провалаў міністра быў устаўлен пачотны караул.

АГУЛЬНАГАРАДСКІ СХОД НАСТАЎНІКАУ Г. ВІЛЬНО

Аддамо усе нашы сілы і здольнасці на служэнне вызваленаму народу

Арганізуем работы школ па-новаму

Учора ў зале кінатэатра „Марс“ адбыўся многалюдны агульны сход настаўнікаў горада. На сходзе прысутнічала каля 2 тыс. чалавек. На сцэне партрэты таварышоў Сталіна, Молатава, Варашылава, прывітальныя лозунгі.

Упершыню адзінай брацкай сям'ёй адзін з вялікіх атрадаў народнай інтэлігенцыі — настаўнікі горада сабраліся для абмеркавання і вырашэння важнейшых пытанняў жыцця і работы школ па-новаму.

Знікла варожасць паміж настаўнікамі розных нацыянальнасцей, якая старанна культывіравалася польскай шляхтай. Сёння ўсе яны, вызваленыя ад пут нецыянальнага і сацыяльнага гнёту, сабраліся для таго, каб сумесна вырашыць важнейшае пытанне, як лепш арганізаваць сваю работу па арганізацыі справы народнай асветы на новых пачатках.

Пасля выбараў дзелавога прэзідыума і прыняцця абвешчанага схода, з дакладам аб чарговых валахах настаўнікаў у галіне народнай асветы выступіў загалчык аддзела культуры і асветы Часовага Упраўлення тав. Клімаў. У зместоўным дакладзе тав. Клімаў падрабязна расказаў сабраўшымся аб вялікіх гістарычных падзеях у Заходняй Беларусі і Заходняй Украіне, аб тым, з якой часцю і славай долблесная Чырвоная Армія вызваляе працоўных Заходняй Беларусі ад векавечнага гнёту польскіх панюў.

Совецкі народ ніколі не забываў сваіх інтэрнацыянальных абавязкаў аб аказанні брацкай дапамогі прыгнечаным і парабашчоным брацкім народам, — гаворыць тав. Клімаў. Усе мы з'яўляемся зараз жывымі сведкамі таго, як наша Чырвоная Армія змагаецца з твару зямлі Заходняй Беларусі ўсю нечысць польскай шляхты.

Парабашчоныя і ज्याкі прыгнечаныя народы Заходняй Беларусі вызвалены з-пад іга польскіх панюў, памешчыкаў і капіталістаў нашай усеперамагаючай Чырвонай Арміяй. Гэта Армія давае сваю вялікую гістарычную місію вызваліцельніцы і да канца знішчыць лютых ворагаў працоўных Заходняй Беларусі.

Магутнасць савецкай дзяржавы і Чырвонай Арміі аснована на вялікай дружбе многанациональнага і многамільённага савецкага народа. Мы ўпэўнены, што працоўныя свабоднай Заходняй Беларусі таксама з'яднаюцца ў адзіную сям'ю брацкага саюза народаў і займуць у ёй пачэснае месца.

Бурнымі апладысмантамі пакрываюцца гэтыя словы дакладчыка. Прысутныя выражаюць сваё аднадушнае жаданне работаць і жыць у сям'е вялікага Савецкага народа.

Дакладчык падрабязна заставаўся на практычных задачах калектыва настаўнікаў у справе пабудовы новай школы, на аснове навукі і інтарэсаў свабоднага народа.

Выкладанне ў школах павінна весціся на роднай мове вучняў, гаворыць тав. Клімаў. Трэба рашуча вытравіць паланізацыйную мову, якую 20 год насілі на праводзілі польскія паны і даць магчымасць усім дзецям вучыцца на сваёй роднай мове.

Трэба зараз-жа перагледзець і праграмы школ. Усе непатрэбнае, увесь хлам павінен быць выкінуты са школ і дзеці павінны атрымоўваць асвету па тыпу савецкіх школ. Многа прадстаіць работы настаўнікам. Часовае Упраўленне спадзяецца, што настаўнікі горада прымуць актыўны ўдзел у рабоце па стварэнню новай школы, па навідазненню ў школах сапраўднага парадку.

Правазглашоныя дакладчыкам прывітанні ў часе Ленінска-Сталінскай нацыянальнай палітыкі, Комуністычнай партыі большэвікоў і вялікага правадыра народаў таварыша Сталіна пакрываюцца бурнымі апладысмантамі ўсей залы.

Пасля даклада і адказаў на заданыя пытанні, разгарэліся аживленыя спрэчкі. Адзін за другім на трыбуну многалюднага схода паднімаліся настаўнікі ўсіх узростаў і ўсіх нацыянальнасцей.

У прамовах выступаўшых гучэлі словы сардэчнай радасці за мудрую палітыку Савецкага Урада, за небывалы ў гісторыі такі змяняльны дзень, калі настаў-

нікі ўсіх нацыянальнасцей, як родныя браты, сабраліся на свой сход для вырашэння важнейшых пытанняў. Сапраўды, гэты дзень змяняльны. Вечна паміж інтэлігенцыяй горада сцялася польскай шляхтай варожасць, нянавісць. А сёння яны роўныя між роўных на сваім сходзе!

Вось на трыбуне тав. Дугіль Н. Т. — дырэктар рускай гімназіі. Першыя словы яго звернуты да гераічнай Чырвонай Арміі. Зал бурна апладыруе.

З вялікай ўвагай было выслухана выступленне беспрацоўнага настаўніка таварыша Путраменты Ю. Тав. Путрамент расказаў аб часах нечуваных здэкаў польскай шляхты над працоўнымі ўсіх нацыянальнасцей.

У кожнага чэснага працоўнага паліца сэрца спіскалася ад болю, глядзячы на тыя бесчалавечныя здэкі, якія чынілі польскія паны над працоўнымі ўсіх нацыянальнасцей. Гэтай несправядлівасці не бываць больш ніколі. Мы толькі з дапамогай Чырвонай Арміі, Савецкага Урада заживём у дружбе, радасна і шчасліва.

З чарговай прамовай выступіў стары настаўнік тав. Маеўскі. Ён праклінаў тую чорную старонку гісторыі ў жыцці Заходняй Беларусі, калі тут гаспадарыла польская шляхта. Факты і прыклады траўлі і ненавісці да чалавека прыводзіў тав. Маеўскі ў павярджэнне той несправядлівасці, якая панавала ў Заходняй Беларусі ў працягу 20 год.

Тав. Маеўскі заклікаў настаўнікаў горада ўключыцца ў актыўную работу і будаваць новае, справядлівае жыццё працоўных ўсіх нацыянальнасцей, будаваць новую школу.

На сходзе аднагалосна быў выбран прадстаўнік настаўнікаў горада ў арганізацыйны камітэт па падрыхтоўцы да Усенароднага схода працоўных Заходняй Беларусі тав. Путрамент Ю.

З вялікім пад'ёмам настаўнікі горада паслалі прывітальнае пісьмо таварышу Сталіну і таварышу Молатаву. У канцы схода была прынята рэзалюцыя.

А. Бур.

Масква, Крэмлль

Таварышу СТАЛІНУ

Дарагі наш Іосіф Вісар'янавіч!

У гэтыя радасныя для ўсяго шчаслівага народа свабоднай Заходняй Беларусі дні, калі з самай глыбіні сэрцаў усіх працоўных нясуцца словы ўдзячнасці за бацькоўскія Вашы клопаты аб нас, прыміце, наш дарагі бацька, прывітанне ад настаўнікаў горада Вільно. Мы бязмежна ўдзячны Вам за мудрае рашэнне Савецкага Урада аб аказанні брацкай дапамогі працоўным Заходняй Беларусі ў цяжкія часы, калі ўсім нам пагражала разарэнне і пакуты.

Народ Заходняй Беларусі доўгія годы быў пад гнётам польскіх панюў. Над беларусамі і працоўнымі другіх нацыянальнасцей вечна здэкаваліся паны і падпанкі, польская шляхта і чыноўнікі, урады панскай Польшчы.

Зараз для ўсіх нас заззяла сонца радаснага і шчаслівага творчага жыцця. Раз і назаўсёды знішчан гнёт і парабашчэнне. Няма і не можа быць для працоўных Заходняй Беларусі большай радасці, чым жыць і работаць у дружнай вялікай сям'і Савецкага народа пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі.

Пад Вашым, таварыш Сталін, мудрым вадзіцельствам народы Савецкага Саюза дабіліся вялікіх суцветна-гістарычных перамог. З краіны адсталай і забітай СССР ператворан воляй Комуністычнай Партыі большэвікоў, усяго савецкага народа ў магутнейшую дзяржаву ва ўсім свеце. Мы рады і шчаслівы, што будзем жыць у гэтай сям'і, што будзем тварыць на блага працвітання радзімы сацыялізма.

Вялікая работа прадстаіць настаўнікам Заходняй Беларусі, каб пабудаваць новую школу. Мы запэўняем Вас, таварыш Сталін, што прыкладзем усе свае сілы, аддадзім усе свае веды і энэргію на чэснае служэнне свабоднаму народу, на будаўніцтва новай школы. Сваёй адданай работай на фронце асветы мы будзем выхоўваць дзяцей у духу бяззаветнай любові і адданасці радзіме сацыялізма, Чырвонай Арміі, Савецкаму Ураду.

Няхай жыве новая школа ў свабоднай Заходняй Беларусі!

Няхай жыве правадыр і настаўнік таварыш Сталін!

Таварышу Молатаву

Дарагі Вячаслаў Міхайлавіч!

Прыміце ад нас, настаўнікаў горада Вільно, гарачае прывітанне і нашу бязмежную ўдзячнасць за мудрае рашэнне Савецкага Урада аб аказанні працоўным Заходняй Беларусі дапамогі ў вызваленні ад іга польскіх панюў.

Толькі Савецкі Урад, толькі такі мудры правадыр, як наш родны таварыш Сталін могуць так па-бацькоўску клапаціцца аб сваіх адзінакроўных братах-беларусях. Рабоча-сялянская Чырвоная Армія краіны сацыялізма прышла к нам як вызваліцельніца і прынесла ўсім працоўным Заходняй Беларусі радасць і шчасце. Ніколі Беларуска народ не забудзе гэтай дапамогі і вечна будзе ўдзячны партыі Леніна-Сталіна, Савецкаму Ураду і Чырвонай Арміі за сваё вызваленне.

З вялікім хваляваннем мы слухалі па радыё Вашы мудрыя словы ў прамове 17 верасня. Слэзы радасці выступалі на тварах абяздоленых і прыгнечаных народа. З мінутой на мінуту чакалі мы прыходу сваёй роднай вызваліцельніцы — Чырвонай Арміі.

І вось Заходняя Беларусь стала свабоднай. Няма больш прыгнёту польскай шляхты, няма нацыянальнага парабашчэння. Пра-

цоўны народ стаў поўнапраўным гаспадаром свайго жыцця.

Воля і чаянні ўсіх радных пакрыў працоўных беларусоў — з'яднацца ў адну сям'ю і жыць і тварыць у адзіным брацкім саюзе вялікага савецкага народа. Няхай нам роднай мацер'ю будзе Чырвоная Масква.

Настаўнікі горада Вільно поўнасьцю далучаюцца да гэтага голасу працоўных мас Заходняй Беларусі і выказваюць сваю гатоўнасць, сваё жаданне не пакладаючы рук работаць на тое, каб мы хутчэй зажалі адзіным жыццём з народамі Савецкага Саюза.

Настаўнікі горада Вільно запэўняюць Савецкі Урад, што яны прыкладуць усе свае сілы, аддадуць свае веды і здольнасці на працвітанне вялікай дружбы народаў, на яшчэ большае ўмацаванне краіны сацыялізма. Будзем чэсна і аддана служыць вызваленаму народу. Зробім асвету, навуку і культуру здабыткам шырочкіх працоўных мас свабоднай Заходняй Беларусі.

Няхай жыве Савецкі Урад і яго глава таварыш Молатаў!

Няхай жыве гераічная Чырвоная Армія!

Няхай жыве вялікі правадыр працоўных усяго свету таварыш Сталін!

Сялянскія камітэты за работай

Браслаў

Вялікую і цікавую работу праводзіць Браслаўскае Часовае Упраўленне. Актыўна работаюць тут сялянскія камітэты.

Старшыня сялянскага камітэта Грышанскай воласці тав. Пятроўскі расказаў аб тым, што 40 сялянскіх гаспадарак падзялілі зямлю, якая знаходзілася ў 3 маёнках, атрымалі рабочую жывёлу.

Звыш 200 сялян воласці атрымалі дроты для наліва.

У Перабродскай воласці, — гаворыць старшыня сялянскага камітэта тав. Казлоўскі, сяляне падзялілі паміж сабой зямлю маёнтка Забалотце.

У Богінскай воласці сяляне падзялілі паміж сабой зямлю, якая належала раней маёнтку Палонск. 20 гаспадарак раздзялілі паміж сабой 100 га у сярэднім па гектары на душу. Млын, які належаў графу Пятэру, перайшоў у рукі сялянскіх камітэтаў. На млыне работа праходзіць бесперабойна. Адказвае за работу у млыне рабочы Мачыш Пётр. Сяляне воласці атрымліваюць стравы лес на пабудову хат і іншых будынкаў.

Большасць школ воласці прыступіла да заняткаў. Камітэт выкарыстоўвае ў якасці настаўнікаў людзей, якія скончылі раней рускія і беларускія гімназіі.

Аб цікавых справах работы сялянскіх камітэтаў Відзкая воласці расказаў тав. Ворнаў. Ужо раздзелена 7 памешчыцкіх маёнткаў. Шмат сялян, якія раней зусім не мелі зямлі, ці мелі яе нямнога цяпер атрымалі па 5—10 га.

Безладнасны гаспадаркі атрымалі па каню, а бескароўныя — па карове. Па ініцыятыве сялянскіх камітэтаў праведзена нарада настаўнікаў воласці. Вучоба праходзіць ва ўсіх школах нармальна.

На педагогічную работу накіравана больш 40 таварышоў. У м. Відзах арганізаваны курсы па вучэнню рускай і яўрэйскай моў.

Камітэт адпусціў адпаведныя будаўнічыя матэрыялы для рамонту лазні.

Вядзецца работа па наладжанню рэвалюцыйнага парадку.

Х. Батвінік.

Варняны

У вёсках і мястэчках Варнянскай воласці Віленска-Троцкага уезда адбываюцца многалюдныя сходы сялян. На сходах сяляне вырашаюць свае органы ўлады — сялянскія камітэты. Па воласці ўжо выбраны 7 сялянскіх камітэтаў.

Большасць сялянскіх камітэтаў прыступілі да работы. З дапамогай камітэтаў сяляне дзяляць памешчыцкія землі і маёмасць з па-

мешчыцкіх маёнткаў. Уся гэта работа праходзіць пад кіраўніцтвам сялянскіх камітэтаў.

Па Варнянскай воласці раздзелена зямля памешчыкаў 7 маёнткаў. Каля 1300 га воўнай зямлі атрымалі ў сваё карыстанне сяляне вёсак і батракі маёнткаў.

Арганізавана праводзіцца камітэтамі падзел інвентара і жывёлы. З маёнтка Дубінікі сяляне выко-

чных вёсак атрымалі 20 коней і 68 кароў. Усяго з маёнткаў сялян атрымалі 50 рабочых коней і 162 лойных кароў. Жывёла забяспечваецца кармамі на стойлавы перыяд.

Паставы

Сялянскія камітэты амаль за скончылі падзел памешчыцкіх зямель, закончылі зборку бульбы і прыступілі к маламбе збожжа. Сялянскія камітэты прыступілі к забеспячэнню сялян, якія маюць патрэбу ў дравах. Арганізаваны пункты медыцынскай дапамогі. На днях адбылася нарада сялянскіх камітэтаў, якая раздзеліла некаторыя пытанні, як падзел памешчыцкай зямлі, работа грамадзянскай міліцыі, лясное пытанне і гандаль, і вызначыла далейшыя задачы работы сялянскіх камітэтаў.

Маюцца два рабочыя камітэты: у Паставах і Варпаеве. Пастаўскі камітэт праводзіць будаўнічую работу. З канчавецца пабудова гімназіі, народнай школы, рамонт бальніцы і пабудова паралельнай фабрыкі. Пабулонай фабрыкі кіруюць самі рабочыя.

У Варпаеве ёсць лесапрамысловы завод. На нарадзе рабочага камітэта было прынята рашэнне аб пуску яго. Праводзіцца загатоўка драўніны і работа ў майстэрнях.

Рабочы камітэт лесапрамысловага заводу звярнуўся к сялянам, каб яны давалі заказы па старых цэнах.

Катовіч — член Часовага Упраўлення

3 рэзалюцыі агульнага схода настаўнікаў горада Вільно

Мы, настаўнікі школ пачатковых, прафесіянальных і сярэдніх навучальных устаноў і гімназій, сабраўшыся на свой агульнагадзінны сход, абмеркавалі радасныя для народаў Заходняй Беларусі падзеі. Раю са ўсімі працоўнымі свабоднай і шчаслівай Заходняй Беларусі мы гарача вітаем нашу вызваліцельніцу — слаўную Рабоча-сялянскую Чырвоную Армію, бязь жна ўдзячны вялікаму савецкаму народу за аказаную нам брацкую дапамогу.

Працоўныя Заходняй Беларусі стагналі пад векавечным ігам польскіх панюў. Беларусы, яўрэі, літоўцы, украінцы і другія нацыянальна-меншасці Польшчы былі пабашчаны элементарных праў. Насільна і пад нечуваным прымусам праводзілася паланізацыйная школа і мовы. Беларускія школы былі закрыты, газеты і кнігі на беларускай мове не выдаваліся.

Гэтыя пумы рабства народы Заходняй Беларусі пры дапамозе Чырвонай Арміі скінулі з сябе раз і назаўсёды.

Мы ведаем, што толькі пад сонцам Сталінскай Канстытуцыі народы вялікага Савецкага Саюза развіваюць сваю нацыянальную

культуру. Толькі ў брацкай сям'і народаў СССР і беларусі народ Савецкай Сацыялістычнай Беларусі, роўны срод роўных, атрымаў магчымасць развіваць сваю культуру, асвету, мастацтва — нацыянальнае па форме і інтэрнацыянальна-сацыялістычнае па зместу.

Мы выканаем сваё аднадушнае жаданне аддаць усе нашы сілы і здольнасці на служэнне вызваленаму народу, на будаўніцтва новай школы.

Нашы задачы ў будаўніцтве новай школы састаюць у тым, каб пачаць работу школ па тыпу савецкай школы. Для гэтага мы пачнем шырокую масовую работу з вучнямі і іх бацькамі. Па школах будзем праводзіць бацькоўскія сходы і наладзім сістэматычную сувязь з бацькамі.

Настаўнікі горада Вільно выказваюць сваю пэўную упэўненасць у тым, што ў блэйшы час у нас будзе пабудавана новая школа, на аснове навуковых праграм, на аснове інтарэсаў вызваленага народа Заходняй Беларусі. Агульны сход настаўнікаў зварачаецца з просьбай да Часовага Упраўлення аб арганізацыі ў горадзе адзінаго прафесіянальнага саюза настаўнікаў.

Пастаянны тэатр рускай драмы ў Вільно

Першыя пастаноўкі „Без віны віноватыя“ Остроўскага і „На дне“ Горкага.

Па ініцыятыве групы вільненскіх тэатральных работнікаў, з прыходам у Вільно часцей Чырвонай Арміі, быў арганізаван калектыў „Тэатра рускай драмы ў Вільно“.

Вільно—горад рускай тэатральнай трыляды, даўшай рускаму тэатру Кічалава, за час польскага ўладарства быў назваўлен рускага тэатра.

Жыццё рускіх артыстаў, якія апынуліся „за рубяжом“ ад тэатральнай рускай сцэны, было далёка незвычайным. Некаторыя з рускіх артыстаў былі сілком перавезены на польскую сцэну.

Цяпер калектыўна, артыст і адміністратар „Тэатра рускай драмы ў Вільно“, Сергей Орліч расказвае:

— Гэта будзе пастаянны рускі тэатр у Вільно. Наш калектыў складаецца з 15 прафесіянальных артыстаў. Рэжысёрам з'яўляецца артыст Владыслаў Чэнгеры, знаёмы вільненскай публіцы па яго гастрольным выступленням у Вільно у якасці артыста-рэжысёра.

Сябрамі членамі калектыва з'яўляюцца артысты: Юлія Івіна, Орлоў, Александр Вронскі, Сергей Орліч, Нікалай Ігнаўеў, Евгений Канстанцінаўна Іялоў, Опырышчанка, Рыхцер, Шаўнова-Опырышчанка і Зоя Тамашэўская. Акрамя гэтага тэатр распалагае кадрам любіцель і любіцельніцы, якія будуць выконваць эпизодычныя і статыстычныя ролі.

Калектыў тэатра прыступіў ужо к рабоце. Рыхтуюцца да паставаўкі дзве п'есы класічнага рэпертуара рускай драматургіі: „Без віны віноватыя“ і „На дне“. У далейшым тэатр мяркуе ставіць п'есы сучаснай савецкай драматургіі.

Тэатр будзе праводзіць сваю работу і ў другіх гарадах, мястэчках і сёлах Заходняй Беларусі.

Новаму мастацкаму прадпрыемству жадаем поспеха і пладотворнай дзейнасці на карысць народаў Заходняй Беларусі.

Х Ю.

Мінск — сталіца Савецкай Беларусі

„Квартал за кварталам растуць камяніцы. Былое правінцыі гінуць сляды. Наш Мінск стаў сапраўднай культурнай сталіцай Распуць у рэспубліцы ўсе гаралы“.

(З п'есмы беларускага народа вялікаму Сталіну).

Сталіца ордэнаносной БССР — горад Мінск — шырока расквіцелася сярод узгоркаў і раўнін абодвух берагоў ракі Свіслач. Пры набліжэнні да горада яшчэ адальку разгортваецца панарама заводскіх карпусоў, высокіх будынкаў на чале з прыгажуню — Домам урада.

Мінск — старажытны беларускі горад. Першыя летапісныя весткі аб ім аносяцца да паланіны XI стагоддзя. Палазе на рацэ Нямізе ярка апісаны ў „Слове аб палку Ігараве“.

На Нямізе снопны сямельніцтва галавамі... пасяяны касцымі рускіх сыноў“.

На працягу ўсёй сваёй імятварковай гісторыі горад многа раз падвяргаўся нападам. Яго грабілі шведы, паліякі, французы.

ЯНКА КУПАЛА На заходне-беларускія матывы

Ой, павеі, вецер!..

Толькі йшчэ ўчора, не далей Сярод малітваў, кляньбы Гэткія песні складалі, Песні нуды і журбы:

Ой, павеі, вецер з Усходу Вестачку нам прынясі, Як там жывецца народу, Хто колькі зжаў, накасіў.

Ой, павеі, вецер саколік, Хай там пачуецца язы, Як мы цяпім у няволі, Як нас катуюць паны.

Ой, павеі, вецер, нам мілы, Голас ім твой хай спяе, Як мы без часу ў магілы Косці складаем свае.

Ой, павеі, вецер, над гаем, Хай прыдуць ночкай, ці днём Кветкамі іх прывітаем, З руты вянкi ім спляцём.

Накарміліся панскаю ласкай...

Накарміліся панскаю ласкай, Горкіх слёз напіліся дасыта, Што здавалася ўчора йшчэ казкай, Прышло сёння, у сонца спавітым.

Распываліся ў небе туманы, Разганяў вецер сохшае лісце, Салавейка спяваў над курганам, Неяк быццам спяваў галасісцей.

Ішлі гоманы нівай наспелай, Гароды акліваючы й вёскі, Белаежская пушча шумела І шумеў цёмны лес Аўгустоўскі.

Пераклікі чуваць былі ў хвалях Паміж Нёманам, Днепрам і Бугам І да Волгі плылі, дабягалі Шэпта хваляў ад Нёмана друга.

Перад намі за панскай стражніцай, За скупамі з арамаі, а блізка, Новы свет развідняўся зарніцай,— Доля, волі народнай калыска.

Мы лавілі і думкай і вухам Стуль найменшае водгулле-рэха, Ворак толькі стуль вестак не спухаў,

Упіваўся раз'юшаным смехам, Выглядалі, чакалі цярпліва, Як чакае з вайны маці сына,

Савецкія паштовыя маркі ў Вільно

Гэтымі днямі ў вільненскіх і правінцыяльных паштовых установах з'явіліся ў прадажы савецкія паштовыя маркі.

З з'яўленнем гэтых марак будзе наладжана нармальна паштовая сувязь паміж Заходняй Беларусіяй і СССР.

Польскія паштовыя маркі будуць неакладна із'яты з карыстання.

Той хвіліны чароўнай, шчаслівай, Калі прыдуць з вялікай навінай.

І прышоў гэты час перамогі, Вяргігорай прышоў ён з усходу І руйнуе кайданы, астрогі, На свабоду выводзіць народы.

Накарміліся панскаю ласкай, Горкіх слёз напіліся дасыта: Што здавалася ўчора йшчэ казкай, Прышло сёння, у сонцы спавітым.

Ты мне песню спей, дзяўчына...

Ты мне песню спей, дзяўчына, Як у пана ты служыла, Чаму смутна, бедачына, Накрыж ручанькі злажыла?

Уставала рана, Лажылася позна, І ў сне чула панаў Голас хрыплы, грозны.

З горкай, пажкай долі, У пякельнай нетры, Як былінка ў полі, Гнулася ад ветру.

Ты мне песню спей, дзяўчына, Як ты пана жыта жала, Як згібала крукам спіну І аб чым тады спявала?

Ой, цяжка дзяўчыне Жаць поле чужое, На марнае гіне Жыццё маладое!

Ой, цяжка днём ночай Рабіні на пана, Ліць слёзы дзявочы Ад рана да рана.

Ты мне песню спей, дзяўчына, Як цябе за тваю працу На бадзянне сірацінай Былаў пан зімой з палацу? Ты мне спей!..

Калыханка

Спі, мой маленькі сыночак, Спі, мая дзетка, засні! Многа з табою мы ночак Спаць не заснулі ані.

Недзе ў астрозе твой татка, У панскім астрозе гніе... Ціха, не плач, дзіцяцітка, Вочкі заплочыць свае!

Наладжана ўжо нармальна паштовая сувязь паміж Вільно і усімі другімі паштовымі кантэрамі вызваленай Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны.

„Прекрасная Елена“ у тэатры „Лютня“

Польскі тэатр операты „Лютня“ падрыхтаваў да паставаўкі класічную операту Оффенбаха „Прекрасная Елена“.

Спі, мой сыночак, мой родны, Будзеш расці ў новы час! Чуеш, як ветрык свабодны Шчасцейкам вее на нас.

Ведаць не будзеш няволі, Панскіх кайдан, бізуноў, Панскай не будзеш ніколі Служкай, сыночак ты мой.

Спі мой сыночак! Лёс горкі

Больш не кране ў барацьбе, Зоркі, Крэмлѣўскія зоркі Будуць свяціці табя.

Жудкіх не зведаеш ночак, Блукнеш не будзеш нідзе, Долю тваю, мой сыночак, Сталін да сонца ўзвядзе.

Расшумеўся лес зялёны...

Расшумеўся лес зялёны Ад шчаслівых новых дзён, Слава Арміі Чырвонай! Варашылаву паклон!

Скінуў з плеч няволью Нёман, Усміхаецца Віля. І з-пад Буга плыве гоман, Веселяцца ўся зямля.

Уцякаюць панкі-ляхі, Бы з пажару пацукі, Пана ў прозьму гоняць страхі, Смела холзяць беднякі.

Ужо ад мора і да мора Пан не строіць сабе меж, Бо нядаўна, толькі ўчора Які меў, згубіў рубец.

Уцякаюць, дзе папала, І ўцякаць няма куды, Пазбываемся навалы, Панскай подлай злыбяды.

Паўстае народ рабочы, Паўстае сялянскі люд; Развідняе сонца ночы, Нібы казка, нібы суд.

Песняй гулкай міліёнаў У сэрцы ударым, нібы ў звон Слава Арміі Чырвонай! Варашылаву паклон!

Ерэван—Мінск. Верасень, 1939 г.

Пашырэнне батанічнай лабараторыі

На Завальнай вуліцы, вугал Малай Пагуляці, знаходзіцца гарадская школьная батанічная лабараторыя.

Акруговым тэхнічным аддзелам пры Часовым Упраўленні вядзца цяпер работы па пашырэнню памяшканняў гэтай лабараторыі, якая будзе адана ў распаралжэнне ўсіх існуючых у Вільно школ.

Да лабараторыі дабудуваюцца дзве новыя залы.

Вільно спявае савецкія песні

З 13 кастрычніка г. г. раліе-станцыя ім. Комінтэрна, прысвечаная спеняльня радыё-перадачы для разучвання савецкіх песень працоўнымі Заходняй Беларусі і Заходняй Украіны.

Працоўныя горада Вільно з радасцю ўспрынялі гэта паведамленне. Вільно любіць і ценіць савецкія песні.

Яшчэ ў эпоху панскага гнёту ўсё Вільно ведала на памяць і пела тайком выдатныя песні з паказанага тут, у выглядзе выключэння, савецкага фільма „Веселые ребята“.

Цяпер працоўныя Вільно ведаюць ужо і „Каховку“, і „Масква мая“ і іншыя выдатныя песні савецкага народа.

Без чверці 8. Грамадзяне спяваюць разыйсцяся па дамам. На вулгу Трокскай і Завальнай вуліцы, паблізу так званых „болянчых Тышкевіча“ грузавы аўтамабіль з чырвонаармейцамі. Кругом аўтамабіля натоўп. Якісі бойкі хлапец звачоўваецца да чырвонаармейцаў:

— Праспявайце, таварышы, савецкую песню. Мы так доўга чакалі гэтай магчымасці.

Вочы хлапчука з бязмежнай дыверлівацю на іраваны на чырвонаармейцаў. Так магчыма глядзець толькі на пралетаўнагоў сваёй, народнай Рабоча-Сялянскай Арміі. Чырвоныя мейны не могуць алкацца. Шырокай хваляй лясца па Трокскай вуліцы со-епака ішчаслівая песня, апавяляючая аб зусім іншым, прыгожым жыцці, якое працоўныя горада Вільно да гэтай пары не ведалі.

Вузкая чэлюсь Руліцкай вуліцы напаяняецца рэптам гукамі Чырвонаармейскай песні. Гэта спяваюць спяшчючыя кудысьці на аўтамабілі чырвоныя байцы. Прахожчыня ветлява падмаюць рукі, а многія з іх пахлапваюць голасна мелодыю і спяваюць сумесна з байцамі.

На Антокальскай вуліцы група дзяцей акружыла байца. — Навучыце нас, таварыш, савецкім песням. Мы жадаем іх спяваць у гадавіну Вялікай Кастрычнікавай Рэвалюцыі.

Баяц спявае і дзеці старацца і уважліва ўтараць яму.

Вільно любіць і спявае савецкія песні.

ловасці горад не меў: прадпрыемствы былі дробныя, посаматужнага тыпу. Самымі „буйнымі“ прадпрыемствамі з'яўдзіліся завод „Метал“, на якім працавала 209 рабочых і служачых, і фабрыка па вырацоўцы грэбняў з 104 рабочымі. На астатніх прадпрыемствах колькасць рабочых не перавышала 20—30 чалавек.

Вуліцы Мінска, яго плошчы, ускарны—нямыя сведкі гераічнай барацьбы пролетарыяў горада з самадзяржаўем і з белапольскімі акупантамі.

Рабочы рух пачаўся тут яшчэ ў канцы 80 гадоў. У 1884 годзе адбыліся буйныя канфлікты рабочых з прадпрыемцамі, а ў наступным годзе—першы забастоўкі. У гэты час у Мінску узніклі марксісцкія гурткі сярод навуачоўчайся моладзі і рамесных рабочых. Мінскія сацыял-дэмакраты ўстанавілі сувязь з Масквою і іншымі гарадамі Расіі. 1—3 сакавіка 1898 года ў Мінску адбыўся першы з'езд РСДРП.

Кастрычнік 1905 года. Мінскія рабочыя дружна далучыліся да усеагульнай стачкі, ахватунай усю Расію. Кровавадны губернатар Курлоў учыняе дзікую расправу над масамі працоўных, якія сабраліся на мітынг ля прываказальнай плошчы. Плошча абгарылася крывёю многіх забітых і раненых. Курлоў атрымлівае царскую падзяку—становіцца таварышам міністра ўнутраных спраў.

1914 год. Імперыялістычная вайна. Горад знаходзіцца ў прыфрон-

тавай паласе, дзе канцэнтруюцца значныя армейскія часці, Скарыстоўваючы гэту акалічэнасць, большэвікі разгарнулі актыўную рэвалюцыйную прапаганду ў войсках. У Мінску працавалі талыт. Фрунзе Міхайлаў і Мяснікоў.

На паслядзённых ЦК нашай партыі навіярадамі Кастрычніка Мінск упамінаецца, як актыўны рэвалюцыйны цэнтр. Рыхтуючы масы да паўстання, Ленін гаварыў: „Абласны з'езд і прапановы з Мінска трэба скарыстаць для пачатку распуць дзейнасці“.

1918 год. У горад уварваліся войскі германскага кайзера. Мінск акупіраван немцамі. Беларускія нацдэмы рабалеіна пракланяліся перад кайзераўскім ботам, пасылалі Вільгельму ляслівыя тэлеграмы. Большэвікі ўшлі ў падполле.

1919 год. Жахам сярэдневакоў аявен быў гэты год. Зайобствы, зд екі і насілле над мірнымі жыхарамі. Цёмная ноч сярод белага дня—такая карціна Мінска ў часе прыбывання белалаякаў у горадзе.

Польскія жандары, афцэры, панскія сыны шыралі з нагайкамі ца вуліцы, катавалі оезааронных грамадзян, білі і здэквалялі над насельніцтвам. Гэтыя нікчэмныя трысы, паразіты і дрэнныя воіны аказаліся спецыялістамі на насілле, лоўка „брылі“ бароды старым іураўям, з шчодрасцю апускалі аплывухі і беларусам і рускім.

У дні белапольскай акупацыі горад літаральна стагнаў. Пры адступленні белалаякі падпалілі Мінск з усіх бакоў.

Гарэў вакзал, хлебапякарні, дамы. 11 ліпеня 1920 года Чырвоная Армія прагнала белалаякаў з Мінска, і горад быў канчаткова і назаўсёды вызвацен ад інтэрвентаў.

Там, дзе зараз высіцца велізарныя жылыя будыні і заводскія карпусы, аставаліся талы абгарэлыя руіны, груды каменняў, агонельныя балкі разбураных будынкаў, ізрытыя тратуары.

Наступлі голы мірнага будаўніцтва. Горад пачынае залечваць раны, нанесеныя белалаякамі. Ён ажывае, расце.

Новы Мінск перш за ўсё горад прамысловы з колькасцю рабочых больш 30 тысяч чалавек. У горадзе ёсць многа буйных, добра абсталяваных прамысловых прадпрыемстваў.

Станкабудуўнічыя заводы імені Варашылава і імені Кірава выпускаюць станкі для сацыялістычнай індустрыі і на экспорт. Хіба можна параўнаць невялікі поўсаматужны заводзік Якабсона і Ліўшына з цяперашнім станкабудуўнічым заводам імені Кірава, які ў 1938 годзе выпусціў складаны станкоў на 13,5 мільёна рублёў. Да гэтага завода, да яго рэканструкцыі як нельга лепш аносяцца меткія словы тав. Л. М. Кагановіча „да старога гузка прышылі новае паліто“.

У Мінску значная скурабутковая прамысловасць. Завод „Большэвік“ з'яўляецца спецыялізаваным заводам па вырацоўцы хромавых (Працяг на 4 стр.)

Як адбывалі катаргу

26 верасня г. г. з Картуз-бярэзавскага канпантрапыйнага лагера звярнуўся член быўшага польскага севата Вячаслаў Быглановіч. У гутарцы з нашым карэспандэнтам ён расказаў наступнае:

— 1 верасня гэтага года мяне арыштавалі, прычым на гэта не ве-



даю. Думаю, за тое, што я беларус, ды яшчэ ўсходняй арыентацыі. У Лукішскай турме мне было уручана так званая «ожэченне», дзе толькі гаварылася, што я інтэрніран на тры месяцы. Спачатку мяне сумесна з іншымі трымалі ў «цэнтральным арышце», дзе білі і здэкавалі. Там я сустрэўся з бышым дырэктарам беларускай гімназіі Анцукевічам і інш. Праз чатыры дні нас перавялі на Лукішкі. 8-га нас пэлай партыйі нілениаў (124 чалавекі, з іх 25 жанчын) перавялі ў Картуз-бярэзу.

Дзевяць дзён мучыліся мы там. Гэта была сапраўдная катарга. Усё, што я бачыў і перажываў за гэты кароткі час дала мне яскравы вобраз сапраўднага твару Польшчы. Можна было алразу зразу мець, чаму так хутка развалілася дзяржава з 35 мільёнамі насельніцтва. Польшча не мела ўстойлівага тыла. Яна зрабіла усё, каб выклікаць не толькі нянавісьць да сябе ў наменшасцей, якіх было да 40 процантаў, а нават і ва ўсіх палякаў.

Аб рэжым. Катарга нам была не ў рабоце. Ніякай працы там не было. Наадварот там усё пабулована на бессэнсоўнасці таго, што робіш. Там кожнага та «ялі ў дзень па 12 гадзін. Словы «падні» і «оўстань» і зарэз яшчэ гучаць у маіх вушах. цяжка расказаць пра тыя здзекі, якія былі над намі. На дзень давалі толькі 100 грам хлеба і два разы пахлёбку, дзе крупна даганяе крупіну часта ў бруднай пасудзе. За прывіннасць і без прывіннасці збівалі гумавымі палкамі.

Наканец нам удалося вырвацца. Начальства наша ўцякло з 17 на 8 верасня, пачыўшы, што немцы ўзялі Кобрін (за 54 км.), а савецкія войскі ідуць на Баранавічы (за 110 км.). Мы пра гэта нічога не ведалі і для нас было гэта неспадзявана. Ключы яны пакінулі бурмістру мястэчка. А праз 7000 заключеных сталі свабоднымі. Віленская група рашыла ісці на бліжэйшую станцыю Кобрын, бо на Баранавічы не ішоў цягнік. Ал гэтуль немцы нас адвезлі ў Брэст. Брэст быў заняты 22 верасня і мы атрымалі магчымасць лабрацца да Баранавіч, а адтуль у Вільню. Цяпер я ажыў і убачыў іншы свет.

Медыцынскія пункты ў вёсках Заходняй Беларусі

МАЛАДЗЕЧНА (Заходняя Беларусь. На 91 тысяч населеніцтва маладзечанскага ўезла Існавала толькі адна больніца на 30 коек. Сялянам прыходзілася ехаць за дзесяткі кіламетраў у ўездны горад, але і там патрэбнай медыцынскай дапамогі яны не атрымлівалі. Па рашэнню Часовага Упраўлення для лепшага абслугоўвання насельніцтва у большыя адкрываюцца два новыя аддзяленні — для рожаніц на 15 коек і дзіцячае аддзяленне на 15 коек. Арганізуецца рад медыцынскіх пунктаў у вёсках. У доме былой памешчыцы адкрываецца больніца на 30 коек. Яна будзе абслугоўваць сялян Лебедзевскай, Бені-

кай і Палачанскай воласцей. У чатырох воласцях павета адкрываюцца ўрачэбныя пункты. Для іх па лабрацы памешчанні.

У вельмі цяжкіх умовах знаходзяцца многія школы павета. Заняткі праводзяцца ў маленькіх неспных памешчаннях, у хатах сялян. Па рашэнню Часовага Упраўлення многія школы будуць пераведзены ў астаўленыя памешчанкі тамы. Сялянскія камітэты прымаюць меры для забеспячэння на зіму школ палівам.

Для лепшага забеспячэння насельніцтва Маладзечны палівам у горадзе адкрыт склад праляжкі дроў. (Бел ТА.)

Мінск — сталіца Савецкай Беларусі

(Канец. Пачатак глядзі на 3 стр.)
скуп. Абутоквая фабрыка імені Кагановіча абрасла новымі велізарнымі пэхамі. Замест саматжных майстэрняў створана магутная швейная прамысловасць. Ёсць рад буйных пралпрыемстваў харчовай прамысловасці: хле азаводы, мясакамбінат, ітушкакамбінат і кандзіцёрская фабрыка «Комунарка», якая па абста яванню і механізацыі сталіца ў пералавых радах харчовых пралпрыемстваў Саюза.

Мінск — горад культуры. У ім — 45 школ з колькасцю вучняў звыш 30 тысяч выкладчыкаў звыш 1000 чалавек. Для шчаслівых савецкіх дзяцей пабудаван Палац піонераў. Гэты аддзеланы пад граніт стройны трохпавярховы будынак выступае ўперад манументальнай каланадой.

У Мінску ёсць Акадэмія навук 12 вышэйшых навучальных устаноў, 22 тэхнікумы і 12 школ фабрычна-заводскага вучнёўства. У Мінску ёсць Вялікі тэатр оперы і балета, Беларускі драматычны тэатр, Яўрэйскі тэатр, Тэатр юнага глядача і Дзяржаўная філармонія. Пабудаван Клінічны гаралок з радам клінік, адкрыта многа амбулаторый, раздільных дамоў, дзіцячых ясляў і дзіцячых садоў.

Да рэвалюцыі газеты і журналы былі роскашшу, даступнай нямногім. Цяпер сталіца атрымлівала звыш 22 мільёнаў экзэмпляраў газет і журналаў у год. У горадзе няма непісьменных, быстра ліквідуюцца і малапісьменнасць. Бібліятэка імені Леніна — трэцяя ў Саюзе па колькасці кніг.

Мінск — упарадкаваны соцыялістычны горад. Ён упрыгожыўся выдатнымі будынкамі, якія зусім змянілі яго аблічча. Уздоўж магістралі Барысаўскага тракта пабудаваны карпусы Акадэміі навук, Клінічнага гаралка, Політэхнічнага інстытута, Дома друку. У цэнтры горада ўзвышаецца велізарны аддзяленні павярховы будынак — Дом урада, Перад Домам — выдатнейшы помнік вялікага Леніна. Насупроць — комплекс будынкаў Універсітэцкага гаралка, а далей — новы прыгожы будынак гаспініцы «Савецкая Беларусь». Дом Чырвонай Арміі у Мінску з'яўляецца адным з лепшых у Саюзе па прыгожасці афармлення і абсталяванню.

Замест старой конкі з 1929 года ў горадзе завінеў трамвай. З 1930 года функцыянуе і расшыраецца каналізацыя. Павялічваецца сетка электрасвятлення, асфальтуюцца вуліцы. Праведзена вялікая работа па азеляненню горада: у Мінску 14 паркаў, сквераў і садоў. Зялёнае каліцо вакол горада складала звыш 1800 гектараў.

Савецкі Мінск стаў палітычным, культурным і індустрыяльным пэнтрам ордэнаноснай БССР, узорнай сталіцай з насельніцтвам 250 тысяч чалавек.

Новы Мінск — гэта яркае выражэнне ленынска-сталінскай нацыянальнай палітыкі, большэвіцкага размаху культуры, сталінскіх клопатаў аб самым каштоўным капітале — аб людзях.

Б. Ліберман.

Пражская газета аб савецка-германскіх адносінах

ПРАГА, 5 кастрычніка. (ТАСС). Пражская газета «Нашы справы» ў нумары ад 4 кастрычніка змяшчае перадавы артыкул пад загалоўкам «Историческая века» прысвечаны савецка-германскім адносінам. Газета адзначае, што заключаны 28 верасня ў Маскве герман-савецкі дагавор аб дружбе — гэта «сур'езнейшая гістарычная века», газета апэньвае гэты дагавор, як далейшы лагічны шаг пасля пакта аб ненападзе паміж Германіяй і СССР, пакончыўшы з спробамі Англіі і Францыі ўцягнуць Савецкі Саюз у вайну з Германіяй. «Савецкі Саюз і Германія, — піша газета, — прыйшлі к вываду, што паміж імі няма спорных пытанняў і што яны, не глядзячы на розніцы палітычных рэжымаў, могуць супрацоўнічаць на карысьць абедзвух дзяржаў».

Інтэрв'ю па Савецкай літаратуры ў Эстоніі.

ТАЛІН, 5 кастрычніка. (ТАСС). З кожным днём расце інтарэс прапоўных Эстоніі к Савецкаму Саюзу. Павышаны інтарэс к жыццю ў СССР магчыма нагляднаць усюды. У талінскім кніжным магазіне «Тэоколь» адзначаецца граматына патрабаванні на савецкую літаратуру. Супрацоўнікі магазінаў расказваюць, што штодзённая паступае дзесяткі заяў ад эстонскіх грамадзян, жадаючых палісацца на савецкія газеты і журналы. Рэзка павялічалася прадажа савецкіх кніг. Многа жалючых набыць кнігі аб дзяржаўна-устойстве, гандлю, эканоміцы СССР і асабліва «Кароткі курс гісторыі РКП(б)».

Цяга к вывучэнню рускай мовы вялікая. Дарослае насельніцтва патрабуе падручнікаў па рускай мове.

Агенцтва «Гавас» аб дакладзе Далад'е

БРУСЕЛЬ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Агенцтва «Гавас» перадае, што з афіцыйных крыніц не наступіла ніякіх вестак аб змесце дакладу Далад'е на апошнім паседжанні савета міністраў. Аднак вядома, што Далад'е зрабіў агляд усялякіх фаз ваенных аперацый, а таксама дыпламатычнай дзейнасці, разгарнуўшайся за апошні тыдзень у выніку заключэння новага дагавора паміж Германіяй і СССР. Далад'е падкрэсліў значэнне учарашняй заявы Чэмберлена ў палатце абішчы аб пазіцыі, занятай англійскім урадам у адносінах да магчымых прапаноў міра. З пункту гледжання дыпламатычнага, так сама, як і ваеннага, фінансавана і эканамічнага, франка-англійская салідарнасць прадажа існаваць. Эрзумела, пазіцыя гэтых дзяржаў будзе сагласавана, калі ажыццёвіцца магчымасць канкрэтных мірных прапаноў. Далад'е пакінуў за сабою права зрабіць публічную заяву вечарам на паседжанні камісіі па замежным справам палаты дэпутатаў.

Расходы Японіі на вайну з Кітаем

У вераснёвым нумеры англійскага журнала «Грэт Брытен энд Іст» апублікованы даныя аб японскіх расходах за два гады вайны ў Кітаі. Ад 7 ліпеня 1937 года да 7 ліпеня 1939 года Японія зрасходвала на вайну ў Кітаі 7 мільярдаў іен. Гэта сума на 1 мільярд перавышае ўвесь нацыянальны лоўг Японіі да акупанай ёю Манчжурні. З вышэйуказанай сумы 6300300000 іен былі пакрыты пазыкамі. Адначасова журнал указвае, што за гэтыя два гады японскі урад выпусціў другіх пазык на суму 7860500000 іен для пакрыцця дзяржаўных расходаў. «Трэба адзначыць, — піша журнал, — што ўся руска-японская вайна 1904 — 1905 гг., прадаўжаўшася 19 месяцаў, стоіла Японіі толькі 1716000000 іен».

5 кастрычніка (ТАСС).

ЗА РУБЯЖОМ

На заходнім фронце

НЬЮ-ЁРК, 5 кастрычніка. (ТАСС). Карэспандэнт агенцтва «Асошы эйтэд Прэс» сумесна з 9 іншымі замежнымі карэспандэнтамі наведалі лінію Мажыно. Па славам карэспандэнта на заходнім фронце пануе адносна спакой. Французскія войскі асіяложна і метадычна робяць напівсканне на германскія часткі. Па гэтым прычынам, — указвае карэспандэнт, — ёсць толькі невялікія страты. Як паведамляе

карэспандэнт газеты «Нью Ёрк Таймс», па афіцыйным падлікам, у першы месяц вайны на заходнім фронце было забіта і ранена каля 3000 германскіх салдат. Страты французскіх войск крыху меншыя. НЬЮ-ЁРК, 5 кастрычніка. (ТАСС). У поўнаафіцыйных колах указваюць, што Францыя пануе над 6 германскімі прамысловымі пэнтрамі: Бергліберга, Пірмасенс, Цвейбрукен, Саарбрукен, Саарлуі і Мерціг.

Французскае камюніке аб ваенных дзеяннях

ПАРЫЖ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Як перадае агенцтва «Гавас», у афіцыйным камюніке французскага камандавання гаворыцца: «Вечар, 4 кастрычніка. Адцячаецца актыўнасць нашых патрулёў і засад ў розных пунктах фронту. Праціўнік прадпрыняў вылазку каля Пірмасенс і быў адкінут. Наша падводная лодка захапіла і прывяла ў порт германскае ганіллеае судно».

зеты «Мессаджэро» ў нумары ад 4 кастрычніка паведамляе, што на франка-германскім фронце адцячаецца актыўная падрыхтоўка з абодвух старон да ваенных дзеянняў у шырокім маштабе. Французы паставілі на лінію вялікую колькасць цяжкай артылерыі, абслугоўваемай атрадам англійскіх маракоў. «Французскія войскі, — піша карэспандэнт, — праніклі ў вёскі Пэрль, Обернперл, Маймэлін, Зендорф, Полінге і Борг. Германская артылерыя вельмі жорстка адказвала французам, закідаючы атакуючых патаком гранат. Новыя пазіцыі, заваяваныя французамі, дамінуюць над мясцінамі Беш, Ненінг і Тэцінген. Благое надвор'е не пазволіла ўвясці ў дзеянне авіяцыю».

ПАРЫЖ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Агенцтва «Гавас» перадае па радыё наступнае камюніке аб ваенных дзеяннях на заходнім фронце: «Раніца, 5 кастрычніка. Алмецаецца перастэрэлка на розных пунктах фронту».

РЫМ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Люксембургскі карэспандэнт га-

Газета «Тан» аб магчымасці намеркага наступлення

БРУСЕЛЬ, 5 кастрычніка. (ТАСС). Французская газета «Тан» у нумары ад 4 кастрычніка разбірае пытанне аб тэхнічнай магчымасці для немцаў прадпрыняць шырокую атаку на заходнім фронце і, ў прыватнасці, выкарыстаць ауа-бронечасці. Газета піша: «Немагчыма разгадаць, якія ў апошні час намеры вышэйшага камандавання, але можна сказаць, што

цяперашняе распалажэнне германскіх арміяў, шырока эшаланіраваных аж да ўнутранай часткі краіны, не выключае магчымасці вялікага наступлення, каторае можа быць развернута па першаму сыгналу ў працягу некалькі дзён. Гэта наступленне, магчыма, адбудзецца адначасова ўздоўж усёй лініі нашых усходніх граніц».

Нейтральныя краіны і вайна на моры

БЕРЛІН, 4 кастрычніка. (ТАСС). Як паведамляе агенцтва Гавас, на працягу тыдня з 16 на 22 верасня ў Амстэрдам (Галандыя) прыбыло толькі 11 судоў і выш-

ла з амстэрдамскага парту 9 судоў. У параўнанні з нармальнай абстаноўкай навігацыя ў амстэрдамскім парту скарацілася на 20%.

Частковы прызыў у Галандыі

БЕРЛІН, 5 кастрычніка. (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро перадае з Амстэрдама, што ў Га-

ландыі аб'яўлен частковы прызыў ваеннаабавязаных, падлягаючых прызыву ў армію ў 1940 годзе.

Скліканне германскага рэйхстага

БЕРЛІН, 5 кастрычніка. (ТАСС). Газеты публікуюць наступнае афіцыйнае паведамленне: «Заўтра 6-га кастрычніка ў 12 гадзін

дня склікаецца рэйхстаг для заслухання дэкларацыі германскага ўрада».

Паведамленне вярхоўнага камандавання германскай арміі

БЕРЛІН, 5 кастрычніка. (ТАСС). Германскае інфармацыйнае бюро перадае наступную зводку вярхоўнага камандавання германскай арміі: «На ўсходнім фронце, на ўсход ад Віслы, прадаўжалася па-

чатая ўчора ачыстка мясцовасці ад астаткаў войск праціўніка. На заходнім фронце адзначаецца невялікая актыўнасць артылерыі і разведальных самалётаў».

Адажны рэдактар І. М. ОФЕНГЕЙМ.

МУЖЧЫНСКАЯ І ЖАНОЧАЯ РЕАЛЬНАЯ ШКОЛА І РАМЕСЛЕНАЯ КУРСЫ
„Трудовая Помощь“
п а ч а л і работу з 24 верасня г. г.
ПРЫЁМ КАНДИДАТАЎ
штодзённа з 10 да 2 і з 4 да 6 гадзін вечара па мясцоваму часу.

СЁННЯ ў КІНО „ЭДЭН“ **„Великий Гражданин“**
БАНК ДЗЯРЖАЎНАЙ ГАСПАДАРКІ г. Вільно, (вул. Міцкевіча 16)
р о б іць усякія банкавыя аперацыі, прымае ўклады, якія выплачваюцца па патрэбаванню.
У ноў прымаецца сумы выплачваюцца без абмежаванняў.
10 кастрычніка ў 16 гадзін па мясцоваму часу склікаецца С Х О Д членаў прафесіянальнага саюза **землямераў і меліяратараў**
Сход адбудзецца ў памяшканні б. Землеўпарадкага упраўлення, В. Пагулянка 24.
Часовы Камітэт

